



PORTUGAL ROTARIO

REVISTA REGIONAL OFICIAL DO **ROTARY INTERNATIONAL**

Rotary World Magazine Press

www.portugalrotario.pt



^ PÁG. 13

^ GENTE DE
^ ACÇÃO

^ PÁG. 16

^ CEGUEIRA
^ EVITÁVEL

^ PÁG. 19

^ INOVAR É PRECISO...!
^ E IMPÕE-SE



Rotary

O seu exemplo, é promessa **Rotária**



As suas doações anuais para The Rotary Foundation ajudam pessoas em todo o mundo a viver melhor hoje.

Planear um presente para o Rotary's Endowment apoia esses mesmos programas de mudança de vida para sempre.

Saiba como o século de serviço começa com o seu legado Rotary em rotary.org/legacy.

Mensagem do Presidente do Rotary International

CONTEÚDO



Caros Companheiros Rotários.

Há setenta e dois anos foram criadas as Nações Unidas “para evitar que as futuras gerações sofressem os horrores da guerra ... (e) para a prática da tolerância e da vivência em comum na paz como bons vizinhos”. Mau grado todas estas tão valiosas aspirações e gerações sucessivas de investimento no alcance daqueles desideratos, o “horror da guerra” persiste entre nós: Só no último ano, mais de 102.000 pessoas morreram em 49

conflitos armados ocorridos em todas as partes do nosso mundo. Alguns desses conflitos já vão na sua quinta década ou até mais. O terrorismo, a intolerância e os extremismos; a crise dos refugiados e a degradação ambiental constituem agora desafios à escala global.

Colectivamente falando, parecemos estar agora mais à frente que nunca para logarmos atingir as metas que foram traçadas com tanta ambição e optimismo em 1945. Com efeito, aumentou a esperança na medida em que há mais gente a desejar trabalhar para alcançarmos um futuro mais pacífico – não apenas através dos respectivos Governos, mas igualmente ao lado deles e para além deles. Nos nossos dias, o Rotary encontra-se melhor posicionado que jamais para causar um maior impacto para a consecução da paz, através dos programas que vem desenvolvendo como o dos Companheiros Rotary pela Paz e os doutras áreas de serviço. Água, saneamento, saúde, educação e desenvolvimento económico são problemas inter-relacionados e fazem parte das complexas interacções que podem descambar em conflitos – ou evitá-los. Para elevação do patamar do nosso serviço em qualquer destas áreas, e para maximizar o seu impacto na construção da paz é essencial compreender estas interacções e planear o nosso serviço em harmonia com elas.

Por razões quanto estas, definimos um calendário duma série de seis Conferências Presidenciais da Paz que se estenderá desde Fevereiro até Junho, a terem lugar no Canadá, no Líbano, no Reino Unido, na Austrália, na Itália e nos EUA. Essas Conferências irão focar não simplesmente a paz mas sobretudo a *construção da paz*. Definiremos, em conjunto, caminhos dentro dos quais poderemos trabalhar para a consecução da paz através do serviço prestado pelos nossos Rotary Clubes e pelos nossos Distritos. Cinco das Conferências de apenas um dia abordarão as conexões entre a paz e outras das áreas em foco. A primeira delas, em Vancouver (Colúmbia Britânica - Canadá), debruçar-se-á sobre a ligação entre a paz e outra das esferas da especial nossa preocupação: a sustentabilidade do meio ambiente. Você poderá analisar todo o calendário das Conferências e inscrever-se nelas acedendo a www.rotary.org/presidential-conferences.

As metas delas são claras: ajudar os Rotários a descobrirem novos caminhos que levem à construção da paz através do serviço que prestam, aprendendo com peritos e fortalecendo as suas capacidades e eficácia no caminho para a Paz Mundial. É minha esperança e minha fé que estas Conferências irão ajudar a vermo-nos cada vez mais próximos de um mundo mais pacífico através de *Rotary: Fazer a Diferença*.



Ian H.S. Riseley
Presidente do Rotary International

Na Web: Veja e escute discursos e notícias do Presidente do R.I., Ian H.S. Riseley em www.rotary.org/office-president.

3. Mensagem do Presidente do Rotary International

4. Rotary International

5. Da Minha Caneta Opinião do Editor

6. Rotary em Portugal

11. Vida Interna

12. Convenção de Toronto

13. Gente de Acção

15. R.I. e a ONU

16. Cegueira Evitável



19. Inovar é Preciso...

21. “The One”

23. Mensagem do Presidente do C. C. da TRF

25. Serviços Internacionais

26. Projectos Rotários pelo Mundo Fora

29. Os Clubes de Jovens



Na capa: “... e Paz na Terra aos homens de boa-vontade!” (original de Michael Illiz-feito com a boca)

Rotary International

Dirigentes de Cúpula 2017-2018 do Rotary International

Presidente

Ian H. S. Riseley
Rotary Club de
Sandringham
(Austrália)

Keiichi Ishiguro
Rotary Club de
Tsuruoka-Oeste (Japão)

Robert C. Knuepfer, Jr.
Rotary Club de Chicago,
Illinois (EUA)

Presidente Eleito

Sam F. Owori
Rotary Club de
Kampala (Uganda)

John C. Matthews
Rotary Club de Mercer
Island, Washington
(EUA)

Vice-Presidente

Hendreen Dean Rohrs
Rotary Club de Langley
Central, Colúmbia
Britânica (Canadá)

Eun-Soo Moon
Rotary Club de
Cheonan-Dosol (Coreia
do Sul)

Tesoureiro

Mikael Ahlberg
Rotary Club de Ölands
Södra (Suécia)

Tadami Saito
Rotary Club de Toyota
(Japão)

Directores

Gérard Allonneau
Rotary Club de
Parthenay (França)

Brian A. E. Stoyel
Rotary Club de Saltash
(Inglaterra)

Noel J. Trevaskis
Rotary Club de Bega
(Austrália)

Jorge Aufranc
Rotary Club de
Guatemala-Sul
(Guatemala)

Gregory F. Yank
Rotary Club de O'Fallon,
Illinois (EUA)

Basker Chockalingham
Rotary Club de Karur
(Índia)

Paulo Augusto Zanardi
Rotary Club de Curitiba-
Cidade Industrial
(Brasil)

Corneliu Dincă
Rotary Club de Craiova
(Roménia)

James Ronald Ferrill
Rotary Club de
Martinsville, Virgínia
(EUA)

Secretário-Geral
John Hewko
Rotary Club de Kyiv
(Ucrânia)

Peter Iblher
Rotary Club de
Nuremberga-
Reichswald (Alemanha)

EM PROL DA SAÚDE

Anote na sua agenda:

Em Fevereiro de 2018 (de 16 a 18), em Beirute (Líbano) – Conferência Presidencial da Paz através da Água, Saneamento e Higiene. Quer mais Detalhes? Então, vá a <[http://rotaryd2452.org/new/index.php\(conference-home\)](http://rotaryd2452.org/new/index.php(conference-home))>.

Em Março de 2018 (de 18 a 23), em Brasília (Brasil) – 8º Fórum Mundial da Água. Veja pormenores em <<http://www.worldwatercouncil.org/forum/brasilia-2018>>.

Em Março de 2018 (a 22) – Dia Mundial da Água. Detalhes em <<http://www.worldwaterday.org/>>.

“BREATHE”

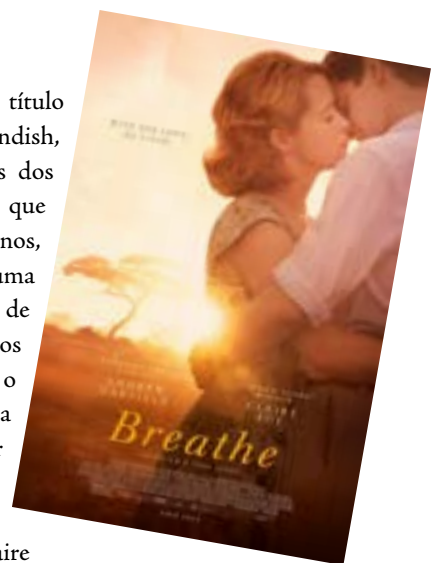
Foi produzido um filme com a designação em título que relata a história inspiradora de Robin Cavendish, um activista inglês lutador pela causa dos direitos dos deficientes motores e sobrevivente da polio, doença que contraiu no Quênia em 1958. Com somente 28 anos, Robin ficou totalmente paralisado e confinado a uma cama no hospital, com um ventilador e expectativa de vida de apenas alguns meses. Porém, com a ajuda e os encorajamentos da esposa, Diana, Robin dedicou o resto da vida na defesa da causa dos deficientes e na divulgação de uma cadeira de rodas com ventilador incorporado.

Trata-se de um filme dirigido por Andy Serkis e no qual são estrelas os actores Andrew Garfield e Claire Foy. Começou a ser exibido em todo o mundo em Outubro passado.

Em Portugal o filme tem o título “Vive”.

Os parceiros na Campanha de Erradicação Global da Polio (GPEI) trabalharam com o produtor do filme, Jonathan Cavendish, filho de Robin, para que o papel do Rotary como líder na acção de erradicação da doença seja salientado. No Dia Mundial da Polio – 24 de Outubro – R.I. fez distribuir um vídeo com mensagens que colocam em destaque o trabalho dos Rotários.

Se quiser saber mais quanto a este assunto aceda a <polioplus@rotary.org>.



O UNIVERSO DO ROTARY

Com dados reportados ao passado mês de Outubro o “panorama rotário” era assim:

Rotários 1.224.424
Rotárias (incluídas no núm. geral) 265.368
Rotary Clubes 35.742
Países e Regiões com Rotary 218
Distritos Rotários 545

Interactistas 507.725
Interact Clubes 22.075
Países e Regiões com ITC 162
Rotaractistas 244.272
Rotaract Clubes 10.664
Países e Regiões com RTC 186
NRDC 9.755



Da minha caneta



PORTUGAL
ROTÁRIO



DIRECTOR-EDITOR
Artur Lopes Cardoso

Grafismo e paginação
Zélia Mota

SUPERVISÃO
Governador do Distrito 1960:
Afonso Oliveira Malho
Governador do Distrito 1970:
Alberto Soares Carneiro

PROPRIETÁRIA
Associação Portugal Rotário
NIF 502 128 321

PRESIDENTE DA DIRECÇÃO DA ASSOCIAÇÃO PORTUGAL ROTÁRIO
José Carlos Estorninho

CONTACTOS
Avenida da República,
1326 - 7º s/ 7.4
4430-192 VILA NOVA DE GAIA
Tel./Fax: +351 22 372 1794

ASSUNTOS ADMINISTRATIVOS
geral@portugalrotario.pt

ENVIO DE NOTÍCIAS
editor@portugalrotario.pt

ESTATUTO EDITORIAL
www.portugalrotario.pt/estatuto

EXECUÇÃO GRÁFICA
Sersilito - Empresa Gráfica, Lda
Maia

Nº Registo ERC 110486
Depósito legal nº 5448/84
Tiragem: 5.000 ex.

DISTRIBUIÇÃO GRATUITA AOS SÓCIOS

Dei comigo a reflectir um pouco acerca do que é isso de se ser Delegado doutrem, ou seja assumir a representação doutra pessoa ou entidade para determinados efeitos ou para o desempenho de certa função. É que bom será desfazer qualquer equívoco porventura ocasionado pelo vocábulo "delegar". Com efeito, em Rotary delegar não é equivalente a ceder: quer dizer, isso sim, "usar a ajuda doutrem".

Em termos jurídicos, a figura é, em certa medida, enquadrável num contrato típico, "in casu" o de mandato. E, sendo assim, como efectivamente é, implica duas atitudes que convergem: um sentimento de confiança no Delegado por parte do delegante e um sentido de cumprimento do dever por banda daquele.

"...implica duas atitudes que convergem: um sentimento de confiança no Delegado por parte do delegante e um sentido de cumprimento do dever por banda daquele."

Depois, e aceite a delegação, importa que, no seu correcto cumprimento, o Delegado procure auscultar convenientemente qual seja a vontade e o melhor interesse do delegante, tudo de sorte a cumprir o dever de expressar com fidelidade a opinião do delegante (se se tratar de o representar em algum acto de manifestação do sentido da sua posição em matérias sujeitas a votação), ou de exercer com a necessária diligência ou com o zelo exigível a missão (se se tratar do assegurar das tarefas inerentes a certa função ou exercício de cargo).

Estes princípios afiguram-se inapelavelmente aplicáveis a todas as "situações" de Delegado: a de Delegado do Clube à Revista, como a de Delegado do Clube em Conferência de Distrito, como a de Delegado do Distrito em Conselho de Legislação.. O que enumero a simples título exemplificativo. E, na esfera na qual nos movemos, no restrito âmbito do mundo rotário.

Portanto, tenhamos todos bem presente que, essa coisa de se ser Delegado, de se aceitar assumir uma delegação, está bem longe de ser (e não o é, de todo) algo que apenas enuaideia o nosso "ego", para meros fins curriculares ou de pseudo-importância pessoal, ... para figurar em "cartões-de-visita".

Olhemos, contudo, em volta e creiam que vale a pena escogitar:

Será que o Delegado do Rotary Clube à Revista

Está atento ao que vão sendo as actividades do seu Clube?

É pronto no envio da informação a tal respeito para o Editor da Revista?

Fornece a adequada ilustração fotográfica acerca do evento?

Sensibiliza os membros do Clube para a leitura da Revista, designadamente chamando a atenção deles para determinado texto ou tema?

Procura saber se cada Companheiro recebeu, em casa, o seu exemplar da Revista à medida que cada uma das edições é publicada em papel?

Será que o Delegado do Rotary Clube a Conferência de Distrito em que haja lugar a votações

Procura previamente informar-se acerca das matérias que irão ser objecto de votação?

Procura conhecer o sentido do voto definido no seu Clube para o exprimir, depois, com fidelidade na votação?

Será que o Delegado do Distrito a Conselho de Legislação procura saber, diligente e previamente, que assuntos ou matérias vão ser discutidas e votadas nesse Conselho?

Divulga-as, em seguida, pelos Clubes do Distrito?

Busca

O Delegado, seja de Rotary Clube, seja de Distrito, não actua em termos de vontade própria: age em benefício do delegante ou transmite o sentido do voto deste. Jamais o seu.

recolher as opiniões de cada Clube relativamente às tomadas de posição maioritárias deles, e com relação a cada uma dessas matérias ou assuntos?

É que, entendamo-nos, em votações, o Delegado não deve exprimir o "seu voto": exprimirá o voto de quem nele delegou. E, não se tratando de votações, o Delegado não é ... um "verbo-do-encher", mas um colaborador que deve ser zeloso e atento.

O Delegado, seja de Rotary Clube, seja de Distrito, não actua em termos de vontade própria: age em benefício do delegante ou transmite o sentido do voto deste. Jamais o seu.

Ocorre, pois, indagar: tem sido, entre nós, sempre assim que os nossos Delegados se têm havido?

Que responda, em consciência, quem quiser. Por mim, dúvidas me assaltam, mas será bom dissipá-las. Ao menos em termos de futuro...

Entretanto, e com pedido de indulgência para este reparo, é com amizade que lhe envia um solidário abraço o

ARTUR LOPES CARDOSO
Gov. 1988-89 (D.197) - Editor

ROTARY em PORTUGAL

AO SERVIÇO

Com a finalidade da angariação de fundos a favor das vítimas dos incêndios que assolaram o concelho de Pedrógão Grande, o Rotary Club de **Lisboa Internacional Francófono** promoveu a realização de um "Concerto de Fado", que se teve lugar na Casa do Alentejo, Concerto que contou com a actuação da apreciada fadista Matilde Cid.

Com análoga intenção organizou o Rotary Club de **Loulé** a XVII Gala Solidária no Casino de Vilamoura, na qual actuou com grande brilho Isa de Brito.

O Rotary Club de **Gaia-Sul** levou a efeito um "Jantar de Beneficência" no Hotel "Vila Sandini" para recolha de fundos que permitam ao Clube ajudar o IPO-Porto em obra de requalificação da sua sala-de-espera.

Um Núcleo Rotary de Desenvolvimento Comunitário (NRDC) surgiu da iniciativa conjunta dos Rotary Club, Rotaract e Interact Clubes de Pombal para ajudar as populações afectadas pelos fogos que dizimaram os concelhos de Pedrógão Grande e de Castanheira de Pera. Os voluntários deste NRDC logo deitaram mãos à obra de reconstrução de duas casas que tinham sido consumidas pelo fogo. O novo NRDC dispõe, para já, de 13 elementos e até já recebeu ajudas do Rotary Club de Macau! Mas este NRDC visa mais ambiciosos objectivos ainda: o de "ReConstruir o Pinhal do Interior" e mais

acções de revitalização económica nas aldeias de Figueira e Graça, do concelho de Pedrógão Grande, e de Rapos, freguesia e concelho de Castanheira de Pera..



O Rotary Club de **Ponte da Barca** está a apoiar a Delegação local da APPACDM (Associação Portuguesa de Pais e Amigos do Cidadão Deficiente Mental), com a ajuda da Fundação Rotária Portuguesa, dotando a entidade beneficiária com um computador e diverso material de avaliação psicológica.

Em acção que desenvolveu junto do "Pingo Doce" de Sassoeiros, o Rotary Club de **Oeiras**, coadjuvado pelo "seu" Rotaract Clube, realizou uma grande campanha de recolha de bens alimentares oferecidos (cerca de 1.335!) que foram ajudar o Centro Social e Paroquial de Nova-Oeiras.

Com a finalidade de oferecer uma abundante quantidade e diversidade de bens para consumo alimentar em favor da população do concelho de Oliveira do Hospital, como se sabe violentamente fustigada pelos incêndios florestais de Outubro, o Rotary Club de **Bombarral** prontamente transportou para lá uma boa quantidade deles dos quais fez entrega ao Rotary Clube local.



COMPANHEIRISMO



Uma comitiva do Rotary Club de Vila Nova de Famalicão foi em visita de amizade ao Rotary Club de Ponta Delgada para exploração do desiderato duma geminação entre os dois Clubes.

PALESTRAS

O Rotary Club de **Setúbal** teve o ensejo de escutar o Dr. João Lourenço numa palestra que ele proferiu no Clube sobre *"Reprodução Assistida – Início de Uma Vida"*.

"O Fogo" foi tema de palestra que, no Rotary Club de **Amarante**, proferiu o Comandante dos Bombeiros Voluntários locais, Rui Ribeiro.

Sobre *"O que fazer com as Geminações"* falou o Compº. Constantin Östermann no Rotary Club de **Cascais-Estoril**, Clube que as tem com os Rotary Clubes de Nápoles e de Varedo del Seveso (Itália) e com o de Rennes du Guesclin (França). Igualmente neste Clube foi oradora a Drª. Maria do Céu Sampaio, numa dissertação sobre *"A Nova Lei de Protecção dos Animais"*.

No Rotary Club de **Sandim** dissertou sobre *"Medicina de Catástrofe e Fogos Florestais"* o prof. Doutor Romero Bandeira.

O Rotary Club de **Coimbra** teve ensejo de escutar o Dr. Pedro Portugal Gaspar, Inspector-Geral da ASAE, coadjuvado pela Drª. Maria Helena, Inspectora-Directora da ASAE Centro, numa palestra sobre *"A Importância da ASAE para o Desenvolvimento Económico e Comunitário e as Políticas de Responsabilidade Social"*.

Em reunião com os membros do "seu" Rotaract Clube e com convidados, o Rotary Club de **Lisboa-Belém** teve como palestrantes da noite as Drªs. Fátima Costa e Filipa Teles que falaram sobre *"Educação e Desenvolvimento"*, aliás uma bem concorrida sessão.

O Rotary Club de **Esposende** escutou o Compº. Almor Costa em palestra sobre *"Segurança no Trabalho"*.

O Rotary Club de **Tavira** ouviu o Gov. 2016-17, Compº. Abílio Lopes, expor sobre *"História e Estórias de Profissão"*.

O Compº. António Abreu foi orador no Rotary Club de **Lisboa-Oeste** em tratamento do tema *"A Minha História de Vida"*.

"O Combate à Polio" foi a questão tratada pelo Compº. Mário Mendes numa reunião conjunta dos Rotary Clubes de **Lamego** e da **Régua**.

"Atitude Certa" constituiu o intrigante tema tratado pela Drª. Anabela Chastre no Rotary Club de **Lisboa-Olivais**.

No Rotary Club de **Póvoa de Lanhoso** o tema versado foi *"Finanças Pessoais e Familiares"*, sendo orador o Dr. Alexandre Sousa.

Num intercâmbio internacional entre agentes policiais, esteve em Loulé o Polícia de Gwent (País de Gales) Steve Jones, que proferiu uma palestra no Rotary Club de **Almancil Internacional** em torno do tema *"A Experiência vivida na Semana Junto com a GNR de Loulé e a Realidade Inglesa"*.



Membro do Rotary Club de Braga-Norte, o Compº. José Alberto Oliveira foi a uma reunião conjunta dos Rotary Clubes de Leiria e de Pombal falar sobre "A Imagem Pública do Rotary".

A Drª. Eunice Neves, ilustre Directora da SINDOR, proferiu uma palestra no Rotary Club de **Porto-Foz** sobre *"Os Novos Caminhos da Ourivesaria e da Joalheria – Desafios e Oportunidades"*.

No Rotary Club de **Praia da Rocha** foi palestrante o Prof. Aires Almeida em dissertação que fez sobre *"Haverá Casos em que temos Boa Justificação para desobedecer à Lei?"*. *"Poliomielite e Rotary"* o tema versado pela Drª. Fátima Silva no Rotary Club da **Feira**.

O Rotary Club de **Torres Vedras** teve consigo o Pe. Vítor Melícias, que abordou o assunto *"A Paz no Mundo"*, e o Dr. Gonçalo Bernardes que falou acerca de *"A Minha Experiência pelo Mundo"*.

"Mar Borealis" foi tema da palestra proferida pelo Com. José Mesquita no Rotary Club de **Sintra**.

A Drª. Carla Cruz foi ao Rotary Club de **Lisboa-Norte** expor acerca de *"Um Corpo São em Mente Sã, a Correr"*.

No Rotary Club de **Santo Tirso** falou sobre *"Inovar nos Processos de Planificação. É Possível?"* a Doutora Sandra Carina, docente na Universidade da Beira-Interior. Também esteve aqui o Dr. Paulo Teixeira, Director de Marketing do Banco Santander-Totta, que proferiu uma palestra sobre *"O que nos reserva o Futuro Digital"*.



A Dr.^a Joana Moreira foi oradora convidada no Rotary Club de **Vila Nova de Famalicão** tendo exposto sobre "O Movimento "Transformar" e a Inovação no 3º Sector".

Em reunião conjunta dos "Clubes-da-Linha" - os Rotary Clubes de **Algés, Carnaxide, Cascais-Estoril, Oeiras, Parede-Carcavelos e Sintra** – falaram sobre "Associações em Geral e no Rotary em Particular" os Comp^{os}. António Nunes (Cascais-Estoril) e Alberto Esteves (Oeiras).

"A Política de Gestão do Território/Florestas e o seu Impacto", este foi o tema que, no Rotary Club de **Vila Nova de Gaia**, trataram os Eng^{os}. Carlos Duarte Oliveira e Rosário Alves em palestra que proferiram no Clube.

"Diabetes-Uma Assassina Silenciosa", o assunto tratado no Rotary Club de **Vizela** pela Comp.^a Maria do Resgate Salta, acção que teve lugar na União das Freguesias de Tagilde/S. Paio.

No Espaço Cidadão da Junta de Freguesia de Palmela, o Rotary Club de **Palmela** organizou uma palestra/debate, aberta ao público em geral, subordinada ao tema "Descentralização vs. Desenvolvimento" com intervenções de Jorge Mares, Presidente da Junta aludida, do Comp^o. Filipe Marques, Presidente do Clube, e Fidélio Guerreiro, Presidente do Movimento "Pensar Setúbal".

VISIBILIDADE



Agrupamento que brindou o evento.

O Cine-Teatro Louletano foi literalmente cheio com a iniciativa do Rotary Club de **Loulé** de nele homenagear os melhores estudantes dos 9º e 12º anos das escolas públicas da sua comunidade, um notável evento que foi ainda enriquecido com um "Concurso de Talentos" no qual tiveram actuações marcantes os Agrupamentos Eng^o. Duarte Pacheco e Pe. João Coelho Cabanita. Diplomas de Excelência Escolar foram para a Mafalda Ricardo Nunes (9º ano da Escola EB 2.3 Pe. Cabanita – Prémio de € 250) e para Margarida Linhares Moreira (ES Dr.^a Laura Ayres – Prémio de € 500). O Diploma de Mérito Escolar foi para a Sofiya Reshetar, da ES Loulé (18,1 v.)



PARCERIA

Decorre uma larga campanha de recolha de armações de óculos e de lentes, com ou sem graduação, sob a designação "Dê um Pouco de Luz a Olhos sem Esperança" numa parceria estabelecida entre o **Rotary E-Club Portugal D.1960**, o Médico Lyons Club de France, a empresa "Ergovisão" e o Rotaract Club do **Porto**. Os materiais oferecidos devem ser entregues em qualquer dos estabelecimentos da "Ergovisão" e serão disponibilizados a quem deles precise e tenha dificuldades económicas para os comprar.



Coro Municipal Marquês de Pombal

O Rotary Club de **Entroncamento** organizou um "Concerto de Outono" no Centro Cultural de Entroncamento, no qual actuou o Coro Municipal Marquês de Pombal sob a regência do Maestro Vítor Gonçalves. O evento serviu como acção de angariação de fundos para financiamento de Bolsas de Estudo no ensino superior e para aquisição de géneros alimentícios para três famílias.

Em cooperação com o "European Forum for Restorative Justice", o Rotary Club do **Porto** realizou uma apresentação

tendo por escopo conhecer os objectivos daquela entidade e a visualização do filme "Uma Conversa".

DISTINÇÕES

O Rotary Club de **Lisboa** homenageou o Compº. José Luís Pereira Gonçalves, que há anos lhe presidiu.

EXPERIÊNCIAS DE VIDA

O Rotary Club de **Castelo de Paiva** decidiu iniciar um ciclo de palestras sob a temática geral "Filhos da Terra". Na primeira teve ensejo de ouvir o apreciado actor **António Capelo** falar do que tem sido o seu percurso de vida, (na foto), seguindo-se já a do futebolista **José Nunes**.



Nada menos que 12 Rotary Clubes - **Algés, Lisboa, Lisboa-Norte, Lisboa-Oeste, Lisboa-Benfica, Lisboa-Olivais, Lisboa-Lumiar, Lisboa Parque das Nações, Lisboa Internacional, Portela, Sintra e Torres Vedras**, se juntaram para ouvir expôr acerca da IPSS CAPITY-Associação Portuguesa para o Desenvolvimento Infantil através da apresentação feita pelo Prof. Doutor Nuno Lobo Antunes e pela sua Presidente, a Dra. Mariana Saraiva.

A PROVA QUÁDRUPLA

Do que nós pensamos, dizemos ou fazemos.

1. É a **VERDADE**?
2. É **JUSTO** para todos os interessados?
3. Criará **BOA VONTADE** e **MELHORES AMIZADES**?
4. Será **BENÉFICO** para todos os interessados?

CULTURA

O Rotary Club de **Faro** lançou o Prémio de Poesia "TITO OLÍVIO", edição de 2018. O respectivo Regulamento está disponível na "net" em <www.premioliterariotitolivio.wixsite.com/titoolivio>. E tem por escopo a defesa e o enriquecimento da nossa Língua. Homenageia, por outro lado, o Compº. Tito Olívio, poeta e escritor, membro do Clube e o mais antigo Rotário do Algarve. O Prémio tem as modalidades adulto e jovem, ou seja poetas com mais e com menos de 18 anos.



Tertúlia literária "António Aleixo"

Numa parceria com o *Círculo de Cultura Musical Bombarrelense*, o Rotary Club de **Bombarral** organizou com muito êxito a Tertúlia Literária "António Aleixo", evento que decorreu na sede daquela Colectividade e constituiu uma atenta evocação do conhecido Poeta Popular e da sua obra.

Paulo Mauá esteve no Rotary Club de **Leiria** a expor os objectivos do Projecto "Música Transformando Vidas" e a lançar o livro "O Circo Panapaná" editado no alfabeto "Braille" e em SPS-Sistema Pictográfico para a Comunicação.



Dr. José de Melo na iniciativa "Pão por Deus"

O Rotary Club de **Ponta Delgada** apostou em não deixar que se extinga a velha tradição micalense do "Pão por Deus", que era muito respeitada no seio de Instituições e das famílias tradicionais. Com esse fito, organizou um "Chá Cultural" chamando para ele o historiador e investigador Dr. José de Mello que evocou no evento a referida tradição.

ESTATUTO EDITORIAL DA REVISTA PORTUGAL ROTÁRIO

- | | |
|--|--|
| <p>1º A Revista PORTUGAL ROTÁRIO tem por finalidade divulgar e aprofundar o Ideal Rotário e fomentar a prossecução do seu objectivo no mundo.</p> | <p>excelência de divulgação das actividades dos Rotary Clubes de Portugal e órgão formador e informador dos Rotários Portugueses.</p> |
| <p>2º A Revista PORTUGAL ROTÁRIO pretende ser, e visa ser, ponto de encontro dos Rotários Portugueses, local privilegiado da afirmação do seu zelo rotário.</p> | <p>5º A Revista PORTUGAL ROTÁRIO não deve dar, nas suas páginas, acolhimento a polémicas que se situem fora do espírito de tolerância e do respeito mútuo.</p> |
| <p>3º Sendo uma Revista Rotária prescrita e recomendada pelo Rotary International, é fiel às orientações do Presidente do Movimento e do seu Conselho Director, e visa apoiar o Rotary apoiando os Governadores de Distrito Rotário de Portugal.</p> | <p>6º A Revista PORTUGAL ROTÁRIO deve ser veículo de construção da Paz e da Compreensão Mundial.</p> |
| <p>4º A Revista PORTUGAL ROTÁRIO é o veículo por</p> | <p>7º A Revista PORTUGAL ROTÁRIO é o elo de ligação entre os Rotários que se exprimem na Língua Portuguesa ou estejam</p> |



Vida Interna da A.P.R.

Na continuação dos seus trabalhos, a Direcção da Associação PORTUGAL ROTÁRIO analisou o documentado relatório que foi apresentado pelo Tesoureiro, do qual ressalta o incumprimento das suas obrigações por parte de alguns dos Rotary Clubes de qualquer dos nossos dois Distritos, incumprimentos censuráveis e nada compreensíveis, certo que os Clubes cobram dos seus membros o custo das assinaturas/quotas de cada um quanto à Revista, valores que deveriam encaminhar para a APR, e, todavia, retêm em seu proveito próprio, num procedimento que traduz ilicitude. Tal indevido comportamento já lesa a APR em montante que excede os € 26.000,00!

A Direcção, no remate do adequado processo de selecção, deliberou contratar a Rotaractista Comp^a. Ana Amélia Silva, finalista do curso superior de Ciências da Comunicação, a tempo parcial, com efeitos a partir do próximo dia 1 de Janeiro, para reforço da área editorial.

Foi também analisada reunião que, em 28 de Outubro e em Pombal, se realizou entre os nossos Governadores e os Presidentes da Assembleia Geral e da Direcção da APR.

A todos os leitores e companheiros, PORTUGAL ROTÁRIO deseja um muito FELIZ NATAL e um solidário e realizador ANO NOVO!

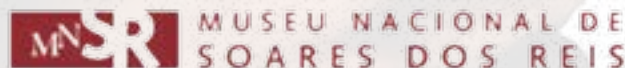
OS NOSSOS PARCEIROS



Como maneira de assinalar condignamente a passagem dos 500 anos do Livro de Horas de D. Manuel I (1517-1551), o MNAA editou o “inteiro-postal” que reproduzimos (à atenção dos filatelistas), e pode ser igualmente obtido nele um carimbo especial.



Da sua própria colecção, este grande Museu Nacional tem patente uma maravilhosa exposição, na “Sala do Mezanino”, abarcando desenhos europeus com temática de seres mensageiros divinos, dos Séculos XVI a XVIII. Esta Exposição dá pela denominação “ANJOS – Entre o Céu e a Terra” e poderá ser admirada até 6 de Fevereiro de 2018. Não a pode perder...



No âmbito de um Protocolo celebrado entre o MNSR (IMC) e a Faculdade de Economia da Universidade do Porto, vem sendo realizado um trabalho de análise nas instalações do Museu que começou por incidir sobre os públicos e se foi progressivamente estendendo a outros sectores da actividade do Museu mercê do reconhecimento da necessidade de adequar a estrutura a novas realidades e exigências.

Recentemente foi feita uma apresentação dos resultados preliminares desse trabalho pelos Professores Helena Santos e José Varejão, docentes da referida Faculdade, acção que determinou diversas intervenções, sobretudo da iniciativa do Director do IMC, Prof. João Brigola, e do Dr. Manuel Bairrão Oleiro. Veja no “site” do MNSR.

A CONVENÇÃO DE TORONTO

Jantar fora.

Na sua condição de ser uma das cidades mais multiculturais de todo o mundo, Toronto dispõe de quase tantas diferentes cozinhas quanto no que se refere a línguas faladas. Vai ver exemplos disso mesmo quando estiver lá para participar na Convenção Internacional do Rotary de 2018, que ali decorrerá de 23 a 27 de Junho.

Ali existem muitas opções para os que adoram a comida Italiana (na "Little Italy"), ou a cozinha Grega (na "Greektown"), ou o sabor da Indiana (na "Little Índia") e a comida Chinesa (na "Chinatown"). Na "Little Portugal", no bairro próprio, os apreciadores vão ao "Alex Rei dos Leitões" degustar um churrasco, ou à "Nova Era Bakery" para o pastel de nata. Na "Koreatown", experimente o "Buk Chang Dong Soon Tofu", que serve pratos baseados na especialidade tradiocional Coreana "sundubu jjigae". No Mercado de Kensington, o "Jumbo Empanadas" fabrica empanadas do Chile e "humitas" (levam milho, cebola e basilisco em folhas de milho tudo cozido a vapor).

Até mesmo o "hamburger" está a ter preparadores criativos em Toronto. Na Estação de Richmond, o "Station Burger" fá-lo com leite e barrado com "chutney". No "Burger's Priest", o "Vatican City" é um duplo "cheeseburger" entre duas sanduiches de queijo aquecido.

E se gosta de saborear a sua refeição com um belo panorama nada consegue ultrapassar o Restaurante "360", com uma sala de jantar rotativa que fica a 1.151 pés acima do nível da rua, na Torre "CN".

Randi Druzin

Faça
a sua
inscrição
na Convenção
até 15 de Dezembro
para obter os melhores
preços. Para isso, aceda a
<riconvention.org>.



GENTE DE ACÇÃO

do Rotary Club de Mafra

EM EQUAÇÃO

A SOLIDARIEDADE

Kiet e João são um casal que reside no Lugar da Lagoa, freguesia de Santo Isidoro (Mafra). Tinha como sua habitação uma casa de madeira pre-fabricada. Ocupavam-se na criação de animais, especialmente de cavalos, animais que guardava em dependências anexas dispostas no terreno onde a casa estava colocada.

O casal até promovia a realização de passeios a cavalo para crianças portadoras de deficiências físicas e até mentais, e fazia-o graciosamente. E lá ia fazendo pela vida...

Até que chegou aquela fatídica tarde de 16 de Outubro: um pavoroso incêndio irrompeu no Lugar da Lagoa e, em breve tempo, consumiu a casa e tudo o mais do cercado. Salvaram-se Kiet e o João e também os animais que, em tempo útil, foram soltos rapidamente. Mas o casal Kiet/João ficou praticamente sem nada.

Seguro era coisa que não havia. Por outro lado, e como informaram quer a Junta de Freguesia, quer a Câmara Municipal, não poderia haver lugar a atribuição de qualquer subsídio estatal ou mesmo municipal para alívio dos



Gente de Acção do R. Club de Mafra



Gente de Acção do R. Club de Mafra

prejuízos, pois que a casa era apenas de natureza amovível. E também não existia nenhuma hipótese de contracção de algum empréstimo bancário que pudesse ser garantido através de hipoteca por isso que nem havia, nem há, registo predial para tal enquadramento.

A situação de Kiet e marido estava, claramente, muito feia. Pior seria difícil.

Mas foi encarada pelos Rotários do Rotary Club de Mafra e com toda a energia e assinalável lucidez.

Eles contaram o caso nas redes sociais, mormente com uso do "facebook", e fizeram apelos no sentido de

obterem ajudas. E elas foram vindo, do meio Rotário e do exterior: 2 sofás do Seixal, electrodomésticos, outro mobiliário de diversos tipos, roupas, bens de primeira necessidade e até géneros e rações para os animais, especialmente para os cavalos.



E, prontamente, os próprios membros do Rotary Club de Mafra arregaçaram as mãos e arranjaram sacos de cimento e outros materiais de construção, e dedicaram-se pessoalmente à limpeza de alguns dos locais afectados, além de se ocuparem na descarga de fardos de feno para os cavalos. Muitas horas de trabalho voluntário, usando as suas próprias mãos, eles empenharam nas actividades de reconstrução duma casa e dos indispensáveis anexos para a bicharada.

O casal Kiet & João lá está, de novo, a retomar as suas habituais actividades, graças a uma cadeia de solidariedade que, em curtíssimo prazo, permitiu vencer uma tremenda adversidade. E as crianças com deficiências continuam a poder beneficiar da hipoterapia prodigalizada por ele.

É assim ...

"GENTE DE ACÇÃO!"





ROTARY E A ONU

No Sábado, dia 11 de Novembro, realizou-se em Genève (Suíça) a celebração do ***Dia do Rotary na ONU***, um evento totalmente dedicado à promoção da paz mundial.

A referida data culminou a Semana da Paz e assinalou, ainda, o Dia do Armistício. O Rotary, em parceria com a ONU e a Comunidade Internacional, promoveu e visa forçar por construir a Paz sob o lema “A Paz faz a Diferença”.

As actividades iniciaram-se na véspera, dia 10, na sede da WIPO (World Intellectual Property Organization) com um Concerto a cargo da Orquestra das Nações Unidas. No referido Sábado, os Delegados e os líderes da paz global reuniram-se no Palácio das Nações para o efeito de discutirem medidas concretas através das quais entidades públicas e privadas poderão cooperar na ajuda à promoção da Paz.

É já longo o percurso de mútua colaboração entre o *Rotary International* e a ONU, seja na área da erradicação global da Polio, seja na melhoria das condições sanitárias, sobretudo as disponíveis a favor da juventude, seja na luta contra o analfabetismo ou no desenvolvimento das condições de acesso à água potável de muitas populações em todo o mundo. Cada uma das Organizações age na sua esfera própria – a ONU estabelecendo a ligação aos Governos das nações no que toca à adopção de medidas de política global; o Rotary mobilizando comunidades dos sectores civis e privados das sociedades - e ambas se encontram agora especialmente apostadas no atingir das Metas de Desenvolvimento Sustentável (SDGs), da Agenda 2030, que foram especialmente explicadas pelo Representante Especial do R.I. na ONU, em Genève, Walter B. Gyger.

Em particular evidência esteve a Campanha do Rotary para a Erradicação Global da Polio cujo êxito logrou já provocar que o número de casos da doença se tenha reduzido em todo o mundo em cerca de 99,9%!

Para ter mais informação, aceda a www.rotarydaygeneva.com.

A CEGUEIRA EVITÁVEL

A “NOITE ROTÁRIA DO FADO”

JORGE AMARAL | ROTARY CLUB DE SENHORA DA HORA

É da maior importância realçar o evento anual do D. 1970 que todos conhecem por “Noite Rotária do Fado”, não só pelas 12 edições consecutivas que já conta, mas também pela excelência da sua organização que tem conseguido concentrar em todas as elas mais de duas centenas de Rotários, familiares e amigos envolvendo várias dezenas de clubes, sempre com a finalidade de, em salutar companheirismo, contribuir para a luta contra um dos maiores flagelos mundiais quanto é a Cegueira desnecessária, uma doença concentrada em áreas específicas e desprotegidas do globo.

No passado dia 12 de Outubro, comemorando o Dia Mundial da Visão, a Agência Internacional para a Prevenção da Cegueira (IAPB), uma aliança das organizações dedicadas a pôr em prática as resoluções

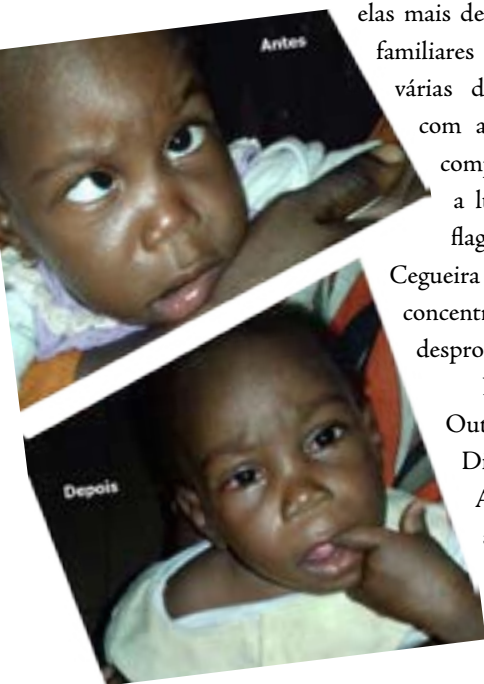
da OMS para a protecção da visão, lançou o “Vision Atlas” (<http://atlas.iapb.org/gvd-maps/#AllAges>), no qual é possível ver os últimos dados e evidências sobre a cegueira em todo o mundo. De acordo com o último relatório da OMS, apesar dos progressos verificados nas técnicas cirúrgicas, a catarata, com uma incidência de cerca de 48% de casos, persiste em ser a principal causa de deficiência visual em todas as partes do nosso mundo, com excepção dos países desenvolvidos. Outra das preocupações da OMS é a taxa elevada de deficiência visual na África subsaariana e em algumas regiões do sul da Ásia (Catarata 50%, Glaucoma 15% e Cegueira Infantil 5,5%). Daí o ter sido lançado o

Plano de Acção Global 2014-2019, cujo objectivo é criar condições para um mundo em que ninguém sofra de incapacidade visual por causas evitáveis, onde todos que tenham perda irremediável de visão possam alcançar todo o seu potencial e onde exista acesso universal a serviços integrais de apoio e atenção oftalmológicos.

A Noite Rotária de Fados tem sido, a par de Casas da Amizade, de dádivas diversas de alguns Clubes, de subsídios de Fundos Distritais e doutros de *The Rotary Foundation*, uma ajuda fundamental para que o D. 1970 seja, de facto, um importante marco de apoio à luta contra a Cegueira, tendo contribuído desde 2000, em projectos de mais de 700.000.00 dólares, para cerca de 13.000 cirurgias, próteses, formação e equipamento em regiões de extrema carência de África e do sul da Ásia.

As contribuições das duas últimas edições deste evento rotário, 15/16 e 16/17, são suportes de duas acções de enorme e significativa importância. Assim:

I-MISSÃO NA GÂMBIA – O Compº. Dr. Ravishankar, que tivemos o prazer de conhecer pessoalmente durante a Convenção de Lisboa, Cirurgião





Beneficiários das acções

Director do Hospital “Usha Kiran Eye”, em Mysore (Índia), especialista em cirurgia pediátrica, recebeu em Maio deste ano um pedido de auxílio do Ministério da Saúde da Gâmbia, onde já havia estado em missão voluntária há alguns anos para visitar o Centro de Saúde de olhos “Zayed”

(SZRECC). Tal pedido ficou a dever-se a uma enorme acumulação de casos graves em pacientes infantis. Foi formada uma equipa de quatro cirurgiões especializados em diversas áreas e solicitada ajuda financeira para a Missão. Além do D. 1970, representado pelo Rotary Club de Esposende, participaram a organização “Combat Blindness International” e os Rotary Clubes de Statsville (EUA), de Guilford (Reino Unido), de Bangalore Koramangala e o E-club Bangalore (Índia), com um total de 13.500 dólares, que financiaram as despesas com a viagem dos quatro cirurgiões e a compra de consumíveis médicos suficientes para 150 cirurgias.

A Missão decorreu entre 7 e 15 de Setembro passado. Os cirurgiões e o Compº. Ravikumar, que é membro do Rotary Club de Bangalore, foi a expensas suas, como voluntário, e acompanhou e coordenou a logística da equipa. Os elementos foram recebidos por representantes do Ministério da Saúde da Gâmbia, técnicos do SZRECC bem como pelos Rotary Clubes de Banjul, Fajira e Brusubi. Um dos problemas com que a equipa médica se deparou foi o da falta de energia (intermitência) e com a avaria do gerador do centro SZRECC, que poderiam pôr em causa as intervenções mais delicadas. O Clube de Fajira, sabendo deste problema, reuniu de emergência e conseguiu um gerador para colmatar esta delicada situação. Este contratempo obrigou a um esforço extra dos cirurgiões, pois tiveram de operar várias vezes durante toda a noite. Ainda assim, com cerca de 7 dias úteis, com consultas e preparação a toda uma longa lista de doentes (dando prioridade aos casos mais graves) conseguiram levar a cabo várias acções de formação de pessoal técnico do SZRECC e realizar 35 cirurgias com diagnóstico grave, 20 cirurgias a crianças, algumas com apenas poucos meses de vida e até aos 10 anos, 9 a jovens dos 10 aos 20 anos, 4 a adultos dos 20 aos 40 anos e 2 a doentes com mais de 40 anos.

Este projecto teve cobertura “ao vivo” pelos serviços de rádio e tv gambianos e foi transmitido para todo o país em 14 de Setembro, alcançando uma imagem pública muito positiva para o Movimento Rotário. A Gâmbia faz parte do D. 9101 e o Compº. Aki Allen, do Rotary Club de Banjul, será o primeiro Rotário Gambiano a desempenhar a Missão de Governador, o que ocorrerá durante o ano de 2018-19.

2- MISSÃO - “MERCY SHIPS” — A Missão na Gâmbia, foi de facto um sucesso e teve repercussão em algumas ONGs que se dedicam a combater doenças, entre elas a Cegueira, em locais de extrema pobreza e necessidade de ajuda médica em África. Uma dessas ONG, que é parceira do Rotary desde há muitos anos, é a “Mercy Ships”. Veja em <https://www.mercyships.org.uk/the-stories/patients/pulcherie/>.

Esta, ao ter conhecimento da referida acção, contactou o líder da Missão Gâmbia, o Dr. K.V. Ravishankar, para uma Missão semelhante de alguns dias a bordo dum dos navios-hospital da “Mercy Ships” que opera na costa dos Camarões. Este convite foi feito pelo chefe cirurgião oftalmológico, responsável a bordo, Dr. Glenn Strauss. Aceda a https://physiciancrossroads.com/newsletters/doc_GlennStrauss.html.

Após troca de ideias com o Dr. Ravishankar (via “Whatsapp”), este confirmou-nos estar disponível durante o mês de Janeiro 2018, para um programa de vários dias com a “Mercy Ships”, tendo elaborado um plano de 145 cirurgias: 45 crianças e 100 adultos.

Sendo a “Mercy Ships” desde há muito parceira de Rotary, <https://www.rotary.org/pt/partnering-mercy-ships-fight-disease-guinea>

<https://www.mercyships.org/who-we-are/endorsements-partners/> foi decidido, “Fazer o Bem no Mundo” uma vez mais, levando agora os recursos obtidos mercê da 12ª Noite de Fados (Rotary Clubes de Esposende e de Guimarães, do D. 1970) para uma Acção Humanitária do Rotary a bordo do navio-hospital da “Mercy Ships”.



Técnicos que realizaram as intervenções



Familiares de utentes.

Desta forma, por estas acções humanitárias, transformando a vida de crianças e adultos, capacitando localmente através de fornecimentos de equipamento e de formação, se cumpre o objectivo das Noites Rotárias do Fado a favor da luta contra a Cegueira Evitável.

Escrevendo sobre este nobre evento rotário será de toda a justiça referir que foi iniciado pela Romi, esposa do Gov. 2005-06 (D. 1970), Compº. João Barbosa, é anual e tem sido brilhantemente levado a cabo pela mão do Compº. José Rocha, sócio do Rotary Club de Esposende e pela sua esposa Carminho.

A **próxima edição** (13ª Noite Rotária do Fado a favor da Cegueira Evitável) será **no próximo dia 7 de Abril de 2018**.

LISTAGEM DAS CIRURGIAS

Nº	NOME	IDADE	DIAGNÓSTICO	NATUREZA DA OPERAÇÃO
1.	David Beardstey	71 anos	RE Catarata	RE SICS + PC IOL
1.	Ya Amie Sanneh	3 anos	Síndrome de Blepharophimosis	Bil Frontalis String
1.	Francis Mendy	16 anos	LE Dermoid cyst	LE Excisão
1.	Suwaibou Jawara	14 anos	LE Desenvolvimento de catarata	LE SICS + PC IOL
1.	Fafa Jeng	7 anos	Dermoid cyst	RE Excisão
1.	Amie Demba	16 anos	RE Esotropia e Ambliopia	RE cirurgia do estrabismo
1.	Biran Touray	11 anos	LE NLDO crónico	LE DCT
1.	Musa Manneh	3 anos	LE Catarata pos-traumática	LE Membranectomia + Ant. Vitrectomy
1.	Oulaye Baldeh	40 anos	RE Early Pthisis Bulbi	RE Evisceração
1.	Amie Kanteh	24 anos	BES NLDO	Bil DCT
1.	Aminata Juwara	8 anos	LE Catarata traumática	LE SICS + PCIOL
1.	Fatoumatta Touray	5 anos	Catarata congénita Bil	RE Lensectomia + PC IOL+PPC+AV
1.	Alpha Omar Jallow	5 anos	Catarata traumática Bil	LE Membranectomia + Vitrectomy
1.	Mohamed Krubally	5 anos	Catarata traumática Bil	LE Membranectomia + vitrectomy
1.	Kebba Sissoho	5 anos	Catarata sutural Bil	RE Lensectomia + Post Capsulotomy e Ant Vitrectomia
1.	Haruna Ceesay	4 anos	LE Catarata traumática	LE Lensectomia + PPC + AV + PC IOL
1.	Babou Gai	39 anos	BES Pterigio recorrente	RE Excisão + Graft
1.	Mariatou Marega	13 anos	RE Catarata traumática	RE SICS+PPC + AV+PCIOL
1.	Ousman Lowe	4 anos	LE Catarata madura	RE Lensectomia+PPC+AV+ PC IOL
1.	Alonso Bayo	8 anos	Catarata desenvolvida Bil	RE Lensectomia+PPC+AV+ PC IOL
1.	Mariama Sillah	3 anos	LE Catarata complicada	LE Lensectomia+ PPC + PC IOL + Synaectalise
1.	Awa Bah	9 anos	Catarata desenvolvida Bil	RE SICS + PPC+ AV+ PC IOL
1.	Yusupha Jammeh	8 anos	Re Catarata traumática	RE SICS + PPC + AV+ PC IOL
1.	Mam Fatou Lopyy	2 anos	Re Catarata traumática	RE SICS + PPC + AV+ PC IOL
1.	Alasana Camara	7 anos	Re Catarata traumática	RE Lensectomia + AV + PPC + PC IOL
1.	Binta Camara	16 meses	Bil Squint	Cirurgia Bil Squint
1.	Rasidatou Bah	7 anos	Bil Squint	Cirurgia Bil Squint
1.	Rohey Sallah	1 ano	Bil Squint	Cirurgia BES Squint
1.	Kalifa Fanneh	16 anos	Catarata congénita Bil	RE SICS + PCIOL
1.	Fatoumatta Sinera	14 anos	LE Catarata complicada	LE Lensectomia + PPC+AV+ PC IOL
1.	Sanna Jobe	13 anos	LE Catarata traumática	Lensectomia + PPC+AV
1.	Zahra Nurr Trawally	10 anos	LE Cyst conjuntiva	LE Cyst Excisão
1.	Ousman Tamedou	18 meses	RE Catarata congénita	RE Lensectomia + PPC+AV+ PC IOL
1.	Mariama Bente Jallow	1 ano	Catarata congénita Bil	RE Lensectomia + PPC+AV+ PC IOL
1.	Pa Soli Kanyi	47 anos	Bil Pterigio recorrente	RE Excisão + Autograft

LISTA DOS DOENTES OPERADOS EM SZRECC, GÂMBIA, DE 7 A 15 DE SETEMBRO DE 2017.



INOVAR É PRECISO... E IMPÕE-SE!

O Paquistão e a Nigéria substituem a utilização do papel na elaboração de relatórios por rápidas e rigorosas mensagens por telemóvel



FOTOS DE KHAULA JAMIL



RYAN HYLAND

Os telemóveis e textos simples de mensagem poderão ser as chaves para o alcance da vitória final na iniciativa de saúde pública de maior abrangência de sempre na história da humanidade, ou seja a da erradicação da poliomielite. À medida que a doença regride por toda a parte, restrita que vai estando a somente poucas zonas de três países, compete aos operadores da área da saúde distribuir vacinas e partilhar informação com rapidez e eficácia.

Os trabalhadores da saúde do Paquistão estão a receber telemóveis e formação quanto ao uso da internet no Centro Rotary de Recursos de Nowshera, estado de Khyber Pakhtunkhwa.

O Rotary e os seus parceiros na Iniciativa de Erradicação Global da Polio estão a incrementar as linhas de comunicações fornecendo telemóveis aos operadores da saúde no Paquistão e na Nigéria, países nos quais uma mensagem de texto simples pode salvar uma vida.

No Paquistão, o Rotary tem vindo a trabalhar no sentido de substituir o uso tradicional do papel em relatórios de material e de informação quanto a saúde materno-infantil, aqui incluídos bases de dados quanto à imunização contra a polio, por telefones móveis e utilização das tecnologias desmaterializadas.

A comunidade dos trabalhadores da área de saúde do País recebeu mais de 800 telemóveis graças a uma parceria que envolve o Rotary, o Governo Paquistão, a “Telenor”, que é a segunda maior empresa de telecomunicações do País, e a “Eycon”, especializada na monitorização e avaliação de bases de dados. Os organizadores planeiam distribuir um total de 5.000 TLM até finais de 2018.

Os operadores da saúde podem utilizar o telemóvel para o envio de dados por mensagem de texto para um servidor central. Se se lhes deparar um caso potencial de polio, podem alertar imediatamente os funcionários do Centro Nacional de Operações de Emergência do Paquistão. Também podem anotar toda a criança que não tenha ainda recebido a vacina contra a polio ou os casos de recusa dela pelos pais – assim como relatar os êxitos de campanhas de vacinação. No Paquistão, os esforços para a erradicação da doença têm por finalidade vacinar as cerca de 7 milhões de crianças do País com idades até aos cinco anos.

O resultado é uma vasta recolha de informações em tempo real a que os funcionários podem facilmente aceder e monitorizar, como explica Michel Thieren, Director Regional de Emergência do Programa de Saúde de Emergência da Organização Mundial da Saúde (OMS).V

“A tecnologia dos TLM pode trazer um formidável progresso ao programa da erradicação global da polio.” - afirma Thieren, o principal responsável pelas ações referentes à doença da parte da OMS, no Paquistão. “Os dados que vamos recolhendo precisam de alcançar um elevado nível de pormenorização. Com a informação em tempo



Trabalhadores da saúde do Paquistão em aprendizagem das novas tecnologias



real que pode ser gravada e imediatamente transcrita, podemos aumentar a eficácia e o rigor”.

“Tudo isto confere aos governantes e aos líderes da erradicação da polio uma grande ajuda na tomada das decisões de que precisamos para uma maior operacionalidade na tática a usar tendo em vista a eliminação da polio.” - diz Thieren.

PARA ALÉM DA POLIO

Os operadores da saúde também estão a utilizar os telemóveis para controlar um leque maior de factores na área da saúde materno-infantil.

O índice de mortalidade infantil do Paquistão situa-se num dos mais elevados patamares em todo o mundo, segundo relatório do UNICEF, com 81 mortes de crianças com menos de cinco anos em cada 1.000 nascimentos com vida.

Contudo, o uso da tecnologia móvel pode ajudar a reduzir este estado de coisas, segundo nos diz Asher Ali, gestor de projectos da Comissão PolioPlus do Rotary no Paquistão.

“Os nossos trabalhadores da saúde, inclusive as parteiras da comunidade, estão a acompanhar as grávidas.” - diz Ali. “Quando uma criança nasce, elas conseguem alcançar e manter recordes de plena saúde, não apenas relativamente à polio, mas igualmente indo ao encontro das necessidades quanto a outras vacinas e cuidados básicos na saúde e na higiene.”

Eles conseguem também controlar doenças infecciosas como a malária, a tuberculose e a gripe, assim como uma criança subnutrida e outras matérias relacionadas com a saúde.

“Se surge um problema com um bebé ou com a mãe, podemos enviar informação imediatamente para os Serviços de Saúde Oficiais para que eles logo se debrucem sobre o assunto e definam as suas estratégias adequadas.” - explica Alis.

Os telemóveis também facilitam as visitas de acompanhamento junto das famílias, pois os operadores da saúde podem usá-los para envio de mensagens com recomendações como mensagens de texto.

A PROLIFERAÇÃO DOS TELEFONES MÓVEIS

O uso dos telemóveis disparou recentemente por todo o mundo, tendo já chegado a cerca de 7 biliões de assinantes, sendo 89% deles nos países desenvolvidos, afirma a OMS. Mesmo aqueles que vivem com menos de um dólar diário têm muitas vezes acesso a TLM e a mensagens de texto adianta a

OMS. Os telemóveis são, de longe, a tecnologia mais utilizada no mundo industrializado.

O Rotary e outras ONG estão a avaliar este fenómeno para o aproveitar no lançamento de diversas iniciativas no campo da saúde.

A Fundação “Grameen” montou um programa de parteiras móveis que todos os dias envia textos e todas as semanas correios de voz para gestantes em

adiantado estado de gravidez, dando-lhes aconselhamento durante a gestação e no primeiro ano de vida da criança. O UNICEF dá ajudas idênticas a mães com especial incidência no que toca a alimentação durante a gravidez e nos dois primeiros anos de vida da criança.

Os telefones móveis também estão a ajudar na luta contra o HIV/SIDA, em África. A ONG inglesa “Absolute Return for Kids” usa mensagens de texto para lembrar aos doentes o tomar da medicação prescrita e quanto a desenvolvimentos do tratamento.

O Ministério da Saúde de Uganda colocou em prática um programa – o “mTrac” - uma colectânea de mensagens com bases de dados, em rede, numa parceria com o UNICEF e com outras organizações. Quase 30.000 funcionários de 3.700 Centros de Saúde apresentam semanalmente relatórios via TLM e recebem inquéritos e estatísticas, além de avisos e outras comunicações. As perguntas que façam são canalizadas para especialistas em saúde de todas as áreas com informação sobre medicamentos, as condições existentes em clínicas e outros aspectos de especial importância.

Membros do Rotaract Club de The Caduceus (Índia), deram colaboração ao Projecto da “Jana Swasthya”, em 2015 para o exame de mais de 8.000 pessoas quanto às suas condições de saúde oral, a hipertensão e a diabetes durante o “Kumbh Mela”, um dos maiores festivais Hindus do mundo. Este projecto veio a criar um sistema de vigilância digital de doenças para o estudo de questões epidemiológicas, substituindo os relatórios em papel e permitindo aos médicos e a outros agentes de saúde aceder a dados em cima da hora apenas com uns poucos “clicks”.

Em 2016, logo após a Nigéria ter registado os seus primeiros casos de polio ao fim de quase dois anos sem os acusar, o Rotary e a OMS prontamente substituíram os relatórios tradicionais por feitos através do TLM no estado nortenho de Borno, a zona na qual os novos casos tinham sido acusados. O telefone móvel acabou por se expandir a partir daí a mais de 11 estados.

“O velho relatório em papel foi progressivamente afastado do nosso programa. A informação que com ele obtínhamos não era inteiramente exacta. Isso deu-nos a sensação de que estamos a fazer melhor agora.” - reconhece Boniface Igomu, Coordenador de Programas da Comissão PolioPlus da Nigéria, do Rotary. “Com os telemóveis, estamos a identificar os problemas e as áreas onde surgem rapidamente e a agir na devida conformidade.”

O País ainda não viu um só caso de polio neste ano.

A Nigéria também está a adoptar a tecnologia do telemóvel para a identificação de áreas nas quais ainda não passaram equipas de vacinação contra a polio. Os operadores da saúde testam instrumentos de amostra de crianças a fluir de zonas remotas e imagens de casos de paralisia flácida aguda. Este modo de proceder começou em Borno mas logo se estendeu a outros três estados.” - explica Igomu.

Depois de mais de 1.000 pessoas terem morrido de meningite nos princípios deste ano na Nigéria, o País usou as mesmas ferramentas digitais em campanhas de vacinação de emergência.

“As tecnologias móveis são o tipo de inovações que podem conferir maior eficácia fundo, ajudar-nos a acabar de vez com a polio.” - afirma Igomu says. “O seu uso nunca foi tão importante quanto nesta altura.”

Ajude-nos a combater a doença.



Criança a ser vacinada.



"THE ONE"

Em 2012 foi criado no seio do Distrito 3450 do Rotary (Hong Kong) o Prémio que tem esta designação, um galardão que todos os anos passou a ser outorgado a quem se tenha evidenciado em alguma parte do mundo no campo da ajuda humanitária, dedicando o seu dia-a-dia a servir os outros e ajudando a aliviar as dificuldades deles, seja na dor, no sofrimento, na pobreza ou na fome. Trata-se, também e por outro lado, da constituição, já em 2014, de um Fundo – o “THE ONE Emergency Aid” - destinado a ajudar quem já tenha sido distinguido pelo “The One” que se encontrem em situação desesperada. Já neste ano veio a ser instituído o “THE ONE Philippines” como parte dum mais vasto plano destinado à criação de um capital que assegure por muitos anos este projecto.

Até agora, já foram atribuídos 33 Prémios “THE ONE” a cidadãos de 13 diferentes países, no valor de dois milhões de



A enfermeira Valerie Browning junto das crianças.



dólares e, graças ao Fundo criado, mais de 300.000 vidas foram salvas ou simplesmente melhoradas. A falta de chuvas na Etiópia durante mais de um ano causou secas extremas no País, com todo um terrível cortejo de aridez, fome, doenças e mortes especialmente no seio da etnia “Afars”, uma comunidade nómada que se dedica à pastorícia radicada na remota região do planalto. Foi junto desta comunidade que foi viver Valerie Browning, uma enfermeira australiana. E ela fez apelo à ajuda do Fundo de Ajudas de Emergência THE ONE.

Poucos conhecerão a existência dos “Afars”, um povo cujas comunidades estão implantadas nas regiões de Eli Daar e de Afdeera.

Sobrevivem com enormes dificuldades do pequeno comércio criação de gado, especialmente de principal fonte de proteínas. Mas risco sério e, designadamente, desenvolvimento e, especialmente índice de mortalidade infantil.

Valerie vive com os “Afars” desde pode. Veio a solicitar ajudas junto THE ONE, do UNICEF e Resgate, descrevendo-lhes a “Afars” se encontra. E a primeira



artesanal a que se dedicam e da cabras, cujo leite constitui a sua com a seca a sua subsistência corre os recém-nascidos mostram lento em Afdeera, verifica-se um alto

os seus 22 anos, ajudando-os como do Fundo de Ajudas de Emergência da Comissão Internacional de situação crítica em que o povo organização a corresponder ao seu apelo foi o Fundo THE ONE, que, em Julho e em Outubro passados,



enviou ajudas de 77.000 dólares. Valerie já tinha sido receptora do Prémio Humanitário THE ONE, o que a tornou elegível para a concessão da ajuda que pediu.

Com estas ajudas, ela pode adquirir medicamentos básicos para mais de 10.000 pessoas e “kits” com filtros de água e sabão para cerca de 3.500 casas. E, para combater a sub-nutrição e o escorbuto nas crianças, o fornecimento para um mês de lentilhas a 750 grávidas. Paralelamente, agentes da saúde foram de porta em porta aconselhar em questões de higiene, saneamento e prevenção de doenças numa abrangência de mais de 41.000 indivíduos.

Mau grado esta importante ajuda, Valerie continua muito preocupada com o futuro dos “Afars”.

Em 1996 casou com um natural “Afars” e tem residência permanente na Etiópia, País no qual se dedica de corpo e alma a tudo quanto possa constituir melhorias de vida dos 1,2 milhões de “Afars”.

Para quaisquer donativos destinados a esta causa visite a Fundação “Bárbara May” em <<http://www.barbaramayfoundation.com/>>.



Rotary



THE ROTARY FOUNDATION



YEARS OF DOING GOOD IN THE WORLD



A MENSAGEM DO PRESIDENTE DO CONSELHO DE CURADORES

Neste mês quero abordar a finalidade e o poder das parcerias.

Temos uma longa tradição de parcerias, a todos os níveis, no Rotary. Fazemos parceria membro a membro, de Clube a Clube, de Distrito a Distrito, todas elas obtendo apoios dos diversos programas de The Rotary Foundation, dos seus projectos e dos Subsídios que ela concede. Como continua tudo isto a ser poderoso!

Contudo, apenas nas últimas décadas passámos a dedicar melhor atenção à ideia de fazermos parcerias com outras organizações estranhas ao Rotary. Muitos concordarão em que esta viragem começou com a Iniciativa da Erradicação Global da Polio, que tanto já alcançou através da troca de experiências de todos os parceiros e do trabalho em conjunto para alcance duma meta comum. Esta parceria público-privada na área da saúde pública está a ponto de conseguir a erradicação duma doença infecciosa que afecta o ser humano, o que será o segundo feito, no género, da nossa história.

Simplesmente falando, os parceiros acordaram numa cooperação para atingirem um objectivo de interesse mútuo. Assim agindo, conseguiram ir muito mais além do que teriam logrado obter sozinhos. Compreendemos agora que, para maximizar o nosso impacto, o a todos os níveis da nossa Organização, mas igualmente em áreas exteriores ao Rotary.

A nossa segunda maior parceria foi a do programa dos Centros Rotary da Paz. Em pouco mais de uma década, os nossos Centros da Paz formaram mais de 1.100 indivíduos. Mercê deste programa, os Bolseiros Rotary da Paz desenvolveram as suas capacidade para virem a servir como líderes e catalisadores para a paz e a resolução de conflitos, seja nas suas respectivas comunidades, seja em qualquer parte do globo.

Por força do trabalho que está a decorrer no seio da Comissão de Parcerias, que inclui Directores do R.I. e Curadores da nossa Fundação, o número de parcerias feitas pelo Rotary continua a aumentar. A página de Parcerias de <Rotary.org> (aceda a <About Rotary>, depois escolha <Partners>) mostra uma quantidade enorme de informação. Por favor, gaste alguns minutos do seu tempo e vá consultar a referida página. Veja-a mesmo até ao fim para saber um pouco mais acerca dos nossos parceiros e – especialmente importante – saber como poderá envolver-se nesta maneira de servir seja quanto ao seu Clube, seja quanto ao seu Distrito.

À medida em que nos vamos aproximando do ano de 2018 e tendo em consideração as disposições que estabeleçamos para o Novo Ano, sonhe alto quanto a oportunidades de serviço que nos aguardam com os nossos tão dedicados parceiros.

Faça de 2018 o ano em que melhor partido das ofertas do Rotary e veja bem o quanto poderemos ser mais produtivos e eficazes utilizando o poder que nos advem das parcerias.

Os meus melhores votos de Feliz Ano Novo para si.

Paul A. Netzel
Presidente do Conselho de Curadores
Paul A. Netzel

Partilhe comigo as suas ideias sobre novas parcerias através de <paul.netzel@rotary.org>.

PELA ERRADICAÇÃO GLOBAL DA POLIO

Na ocasião da VOG, o Rotary Club de **Porto-Antas** abdicou do jantar de festa habitual e reduziu-o às dimensões de uma frugal e parca refeição cobrando, porém, o custo daquela e, tendo feito reverter a diferença para a Campanha de Erradicação da Polio. Na mesma ocasião realizou o sorteio duma artística tela da autoria do Pintor António Franchini, sistema através do qual foi possível financiar o custo de 11.673 vacinas a aplicar em crianças imunizando-as quanto à doença.



O Rotary Club de **Vila Nova de Gaia** marcou presença activa na “14ª EDP Maratona do Porto”, nela estando em acção com stand próprio através do qual divulgou o Rotary junto de milhares de participantes

na prova e arrecadando donativos para apoio à Campanha de Erradicação Global da Polio.

RECIDIVAS DA POLIO

No verão passado verificaram-se na Síria e na República Democrática do Congo alguns casos de polio derivados da vacina anti-polio. Trata-se de situações raras que só podem ocorrer num quadro de muito fracas condições sanitárias. Explicando: o vírus da polio, em crianças de muito pouca idade, fica extremamente fraco em consequência da aplicação da vacina oral e é expelido do corpo da criança com as fezes. Porém, se no local não houver convenientes condições sanitárias, ele pode contaminar outras crianças apesar da sua grande debilidade. São casos absolutamente diferentes dos de vírus selvagem da polio.

ACESSO A SUBSÍDIOS GLOBAIS

Recente alteração da política de subsídios da TRF, que entrará em vigor em 2019, permitirá a Clubes e a Distritos utilizar um Subsídio Global para projectos destinados à construção de casas de baixo custo e de escolas. Estas construções, porém, deverão ser parte integrante de algum projecto desenvolvido como resposta a alguma das áreas em foco do Rotary. As referidas construções são limitadas a casos de proporcionar habitação a pessoas sem abrigo e, quanto a escolas, nas situações em que se verifique sobrelotação nos estabelecimentos já existentes na zona ou para substituir as já muito deterioradas e, portanto, inseguras. O Subsídio pode ser também aplicado na criação de novas salas de aula quando as existentes já não cheguem. Para mais detalhes, consulte <bit.ly/2w0iIvR> e <bit.ly/2vJnP4m>.

“GOLF AGAINST POLIO”



Numa organização conjunta da Sub-Comissão PolioPlus do Distrito 1970 e do Rotary E-club D. 1970, foi organizado um torneio de golfe nos “greens” da Quinta do Fojo, em Vila Nova de Gaia, para angariação de fundos a favor da Campanha de Erradicação Global da Polio. O evento teve, além disso, uma exposição de fotografias sobre a referida campanha, sessões de “showcooking” pelo Chef Licínio Pinto, uma área infantil e jantar “End Polio Now”.

CONSELHO DE CURADORES DA THE ROTARY FOUNDATION EM 2017-18

Presidente

Paul A. Netzel
Rotary Club de Los Angeles,
Califórnia (EUA)

Presidente-Eleito

Ron D. Burton
Rotary Club de Norman,
Oklahoma (EUA)

Vice-Presidente

Barry Rassin
Rotary Club de Nassau-
Leste (Bahamas)

Curadores

Örşçelik Balkan
Rotary Club de Istanbul-
Karaköy
(Turquia)

William B. Boyd
Rotary Club de Pakuranga
(Nova Zelândia)

Brenda M. Cressey
Rotary Club de Paso Robles,
Califórnia (EUA)

Mário César Martins de
Camargo
Rotary Club de Santo André
(Brasil)

Mary Beth Growney Selene
Rotary Club de Madison
West Towne-Middleton,
Wisconsin (EUA)

Sushil Gupta
Rotary Club de Delhi
Midwest (Índia)
Gary C. K. Huang

Rotary Club de Taipé
(Taiwan)

Seiji Kita
Rotary Club de Urawa-Leste
(Japão)

K. R. Ravindran
Rotary Club de Colombo
(Sri Lanka)

Kenneth M. Schuppert Jr.
Rotary Club de Decatur,
Alabama (EUA)

Michael F. Webb
Rotary Club de Mendip
(Inglaterra)

Young Suk Yoon
Rotary Club de Seul
Hoehyon (Coreia do Sul)

Secretário-Geral

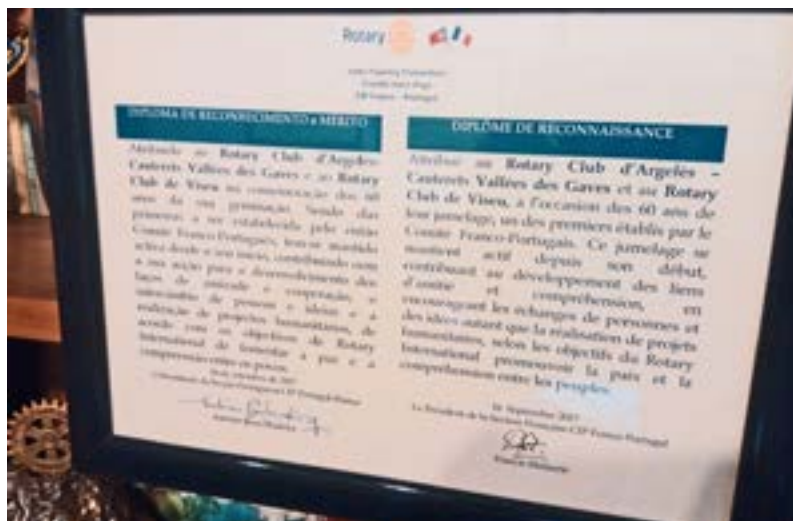
John Hewko
Rotary Club de Kyiv
(Ucrânia)



pelos Serviços Internacionais

CIP PORTUGAL/FRANÇA

Desde há 60 anos que são parceiros os Rotary Clubes de **Viseu** (D. 1970) e de **Angelès-Cauterets** (D. 1700). Para celebração da efeméride, uma comitiva de Rotários viseenses foi em visita ao seu clube-de-contato, e a cada um dos clubes geminados as Secções Portuguesa e Francesa desta CIP fizeram entrega de um Diploma de Reconhecimento pelo excelente trabalho que ambos os Clubes têm vindo a realizar em conjunto por todo este tempo.



CIP PORTUGAL/ESPANHA

Geminados, que são, o Rotary Club de **Santarém** acolheu gostosamente, no passado dia 4 de Novembro, uma delegação do Rotary Club de **Madrid-Castilla**, seu clube-parceiro, em reunião de trabalho e festiva à qual se associaram Rotários dos Clubes de Almeirim, Lisboa-Norte e Rio Maior. O programa da recepção incluiu visita guiada à cidade, almoço de companheirismo numa bela quinta ribatejana, a



inauguração duma Exposição de Pintura e rematou com jantar festivo valorizado com interpretações de fados. As fotos mostram o conjunto de Rotários e convidados em jeito de “foto-de-família” (Foto 1) e a troca de lembranças dos Presidentes dos dois Clubes (Foto 2).



Projectos Rotários

PELO MUNDO FORA

por *Brad Webber*

1] CHINA



Weinan é uma cidade mineira na qual se explora a extracção de carvão. Fica na província de Shaanxi, uma das regiões mais problemáticas da China no que se refere ao meio-ambiente. Por isso, arrasta desde há muito problemas de abastecimento de água limpa. O Distrito logrou instalar 7 sistemas de filtragem em 94 escolas públicas, assim foi possível o fornecimento de água potável a 300.000 jovens estudantes. O Distrito está ainda a fazer actuar a sua parceria com uma ONG Australiana de modo a duplicar o número de escolas dotadas de filtragem de água no próximo ano.

O filtros "SkyHydrant" podem ser adquiridos pelos Rotários a preço reduzido ou seja a uns 2.000 dólares a unidade, através da Fundação "SkyJuice", produzem água limpa e isenta de químicos e não requerem utilização de electricidade para o seu funcionamento. O montante de 350.000 dólares necessário para a sua aquisição foi sendo recolhido em 2011 pelo então

Governador de Distrito David Harilela e como projecto piloto em quatro escolas próximas de Xian.

A partir daí, mais de 200 Distritos e de 3450 Rotários trabalharam para instalar os sistemas e mais de 100 Clubes em 13 Distritos contribuíram para a realização do projecto. Aspecto importante, como sublinha o Governador Hing Wang Fung, foi alcançar a cooperação de educadores e de funcionários do Governo de maneira a assegurar que os trabalhadores das escolas seriam formados devidamente para a manutenção e monitorização dos sistemas.

O Governo Chinês colocou 60 % das suas águas subterrâneas e uma terça parte das suas águas de superfície na condição de "imprópria para o consumo humano".



2] SUÉCIA

Em Outubro de 2015, altura em que centenas de refugiados Sírios chegaram à cidade sueca de Hultsfred, os Rotários mobilizaram-se para acolher os que iam ali chegando. Dentre eles contava-se Brita Freudenthal, então Presidente do Rotary Club de Hultsfred, sensibilizada pelos pedidos de ajuda dos refugiados, muitos deles apenas de “shorts” e “T-shirts”. -*“No dia em que chegaram os primeiros é que nos demos conta de que não estávamos suficientemente preparados para tratar do problema.”* - diz Freudenthal. -*“O inverno apenas tinha começado.”* Os membros do Clube logo arranjaram meias e luvas, pilhas de camisolas e recolheram sapatos para eles. O Clube liderou as acções de ajuda aos refugiados ajudando os Sírios a adaptar-se ao meio e ensinando-lhes a caminhar por ali de modo seguro. Freudenthal afirmou que a sua filha, chefe da confeitaria “Le Cordon Bleu”, se aliou à causa também, ensinando num curso de duas semanas de confecção de bolos destinado a mulheres. -*“Uma delas trabalha actualmente como chefe duma confeitaria. Nunca antes tinha feito um bolo, sequer.”*

A Suécia bateu o record com 163.000 aceitações de pedidos de asilo em 2015, dos quais cerca de um terço foi da Síria.

3] GUATEMALA

O Programa “Ripple Effect” começou no Distrito 5550, ou seja no Canadá, e investiu mais de 2,4 milhões de dólares desde 1999 na construção e na recuperação de mais de 80 escolas nas zonas rurais da Guatemala e em prémios que foram atribuídos a centenas de bolseiros nos estudos. O Rotary Club de Quetzaltenango trabalhou em parceria com o Rotary Club de Kenora, Ontário (Canadá) na construção de seis salas de aula, incluindo um laboratório computadorizado na Escola de Llanos de la Cruz. Cinco Clubes do Distrito 5550 (Manitoba e partes de Ontário e de Saskatchewan) financiaram a iniciativa com 60.000 dólares; e os Rotários de Quetzaltenango supervisionaram a construção e forneceram materiais em espécie para a obra.

5] MALAWI

Em 2015, o Ministro da Saúde do Malawi reconheceu que o País, com mais de 17 milhões de habitantes, dispunha de somente 10 dentistas no activo. A partir daí, surgiu uma surpreendente oferta de tratamentos dentais gratuitos a mais de 1.100 Malawianos num campo próprio montado e supervisionado pelo Rotary Club de Lilongwe na capital e no Hospital Central “Kamuzu”. Aproveitando verbas que conseguiram arrecadar mercê da organização de um torneio de golfe, os Rotários adquiriram medicamentos e produtos de higiene oral e dental, e tiveram a participação de 30 dentistas e outros profissionais da saúde, diversos voluntários, e ainda distribuíram pacotes com bens para cuidados dentais aos doentes.

4] FILIPINAS

O super tufão “Haiyan”, que passou pelas Filipinas em 7 e 8 de Novembro de 2013, foi um dos mais devastadores ciclones de sempre. Matou milhares de pessoas e deixou milhões sem casa onde viver. Em poucos dias, os Rotários do País, coordenados pelo então Director-Indicado do R.I. Guiller Tumangan, criaram uma ONG designada por “Help & Assistance for Rotary Philippine Districts” para ajudar em todos os trabalhos de recuperação. Os Rotários concentraram a sua acção na reconstrução de escolas e trabalharam com o Departamento da Educação das Filipinas num projecto “adopte uma escola”. Durante os três anos que se seguiram, construíram ou reconstruíram 142 salas de aula em 15 escolas que são frequentadas por 12.551 estudantes, num investimento de cerca de 600.000 dólares.

DISTRITO 1960

ABRANTES: Hália Santos Costa; ALBUFEIRA: Amadeu Rodrigues; ALCobaça: José Manuel Patrício Lemos da Silva; ALGÉS: Ana Margarida Gomes; ALMADA: Jorge Humberto Lucas Coelho; ALMANCIL INTERNACIONAL: José Vargal Galamba; ALMEIRIM: Armando Jorge Martins Barreira; ANGRA DO HEROÍSMO: Péricles Pereira Ortins; BARREIRO: Esteves Mendes; BEJA CIDADE: Luis Manuel Sousa Palaré; BOMBARRAL: Cândido Manuel Patuleia Mendes; CALDAS DA RAÍNSHA: Jaime Simões Neves; CARNAXIDE: Francisco Queiroz; CASCAIS-ESTORIL: Roberto Carvalho; CASTELO BRANCO: Ângelo Afonso; ENTRONCAMENTO: Júlio de Sousa Gomes; ESTOI INTERNACIONAL: Claire Larson; ÉVORA: António Pereira Coutinho; FARO: Tito Olívio Henriques; FUNCHAL: Luisa Paonelli; HORTA: Luís Branco; LAGOS: João Palma Moreira; LISBOA: António Emílio Pires; LISBOA-BELÉM: Armandino Ezequiel Duarte dos Santos; LISBOA-BENFICA: Isabel Rosmaninho; LISBOA-CENTENNARIUM: Nuno Rosa; LISBOA-CENTRO: Miguel Rijo; LISBOA-ESTRELA: Joana Figueiredo Belo; LISBOA INTERNATIONAL: Guirec Malfait; LISBOA-LUMIAR: João Silva; LISBOA-NORTE: Paulo Macedo Martins; LISBOA-OESTE: Vitor Manuel Ruas Marques Moreira; LISBOA-OLIVAIS: Manuel Gonçalves Ferreira; LISBOA-PARQUEDAS NAÇÕES: Cristina Patrício; LOULÉ: Luisa Viegas; LOURES: Nuno Sanches; MACHICO-SANTA CRUZ: João Luís Rodrigues Jardim; MAFRA: Fernanda Dantas; MOITA: Paula Brito e Costa; MONTIJO: António Fortunato; ODIVELAS: António Faustino; OEIRAS: Daniel Soares de Oliveira; OLHÃO: Vitor Justo; PAREDE-CARCAVELOS: Vitor Cordeiro; PENICHE: Ângela Malheiros; PONTA DELGADA: Maria Leonor Anahory; PORTALEGRE: Maria Dulce Relvas; PORTELA: Ana-Alice Simões; PORTIMÃO: Jorge Reis de Oliveira; PRAIA DA ROCHA: João

Pereira Antunes; RIOMAIOR: Maria Júlia Figueiredo; SANTARÉM: Armando Rosa; SESIMBRA: Carlos Sargedas; SETÚBAL: Eduardo Correia; SINES: Pedro Dátia; SINTRA: Álvaro Ribeiro; TAVIRA: Maria Isabel Lopes; TORRES VEDRAS: Ana Margarida Silva Santos.

DISTRITO 1970

ÁGUAS SANTAS/PEDROUÇOS: Elsa da Costa Brás; ÁGUEDA: Ana Rita Carlos; AMARANTE: José Rodrigues; ANSIÃO: Ana Maria Brás Ferreira; ARCOS DE VALDEVEZ: Andreia Fernandes e Pedro Pinto; AROUCA: Cláudia Oliveira; AVEIRO: João Oliveira; BARCELOS: António Sousa; BRAGA: Artur Barros Moreira; BRAGA-NORTE: José Alberto Oliveira; BRAGANÇA: Carlos Alberto Veiga Moura Alves; CALDAS DAS TAIPAS: Maria Teresa Portal; CAMINHA: Mário Alegria; CASTELO DE PAIVA: Helder Reis; CELORICO DE BASTO: José Fernando Dias Vilas Boas; CHAVES: Francisco Peixeiro; COIMBRA: Isabel Garcia; COIMBRA-OLIVAIS: Jorge Manuel Castilho; COIMBRA-SANTA CLARA: António Honório Monteiro; COVILHÃ: Jorge Humberto Alves Saraiva; CURIA-BAIRRADA: Carlos A. Campos de Matos; ERMESINDE: António Carvalho; ESPINHO: Ezequiel Jorge; ESPOSENDE: Mário Ferreira Fernandes; ESTARREJA: António Manuel Simões Pinto; FAFE: Manuel Ribeiro Mendes; FEIRA: Carla Adriana; FELGUEIRAS: Carlos Felix; FIGUEIRA DA FOZ: António Jorge Rodrigues Pedrosa; GAIA-SUL: Maria Benilde de Almeida Teixeira; GONDOMAR: Ernesto Luís Santos Ferreira da Silva; GUARDA: Maria de Lurdes Lopes; GUIMARÃES: António Jacinto Gonçalves Teixeira; ÍLHAVO: João Júlio Senos; LAMEGO: André Luiz Castilho Freire; LEÇA DO BALIO: Rodolfo Gomes; LEÇA DA PALMEIRA: Fernando Couto; LEIRIA: António Silva Gordo; MAIA: Adelino Miranda Marques; MANGUALDE: Fernando Manuel Morais de Almeida; MARINHA GRANDE: Maria Helena Pereira da Silva;

MATOSINHOS: Manuel Falcão; MIRANDELA: João Luís Teixeira Fernandes; MONÇÃO: Cristina Carvalho de Sousa Bártolo Calçada; MONTEMOR-O-VELHO: Augusto Lusitano Simões Rainho; MURTOSA: António Leite S. Ribeirinho; OLIVEIRA DE AZEMÉIS: Marco António Guimarães de Castro; OLIVEIRA DO BAIRRO: Domingos Rosendo Teixeira de Lima; OLIVEIRA DO HOSPITAL: Basílio Lima Ribeiro Torres; OVAR: Bráulio Manuel Pacheco Polónia; PAREDES: José Armando Baptista Pereira; PENAFIEL: Berto Gil Moreira Ferreira Gomes; POMBAL: Alfredo A. Faustino; PONTE DA BARCA: Luís Arezes; PONTE DE LIMA: João Carlos Brandão Gonçalves; PORTO: Eduardo Coelho; PORTO-ANTAS: Ribeiro da Silva; PORTO-DOURO: Maria de Lourdes Moura; PORTO-FOZ: Nuno Campos; PORTO-OESTE: Carlos Mourão; PORTO PORTUGALE – NOVAS GERAÇÕES: Joana Ferreira; PÓVOA DE LANHOSO: Cândido da Silva Mendes; PÓVOA DE VARZIM: Miguel Rodrigues Loureiro; RÉGUA: José Augusto Macedo; RESENDE: Brites Inácio; SANDIM: Fernando Fontes; S. JOÃO DA MADEIRA: Celestino Pinheiro; S. MAMEDE DE INFESTA: Bernardino Castro; SANTO TIRSO: António J. Gonçalves Afonso; SEIA: Joaquim Jacinto Alves; SENHORA DA HORA: Jorge de Jesus Bastos Amaral; SEVER DO VOUGA: Pedro Lobo; TONDELA: Artur Jorge Amaral Leitão; TRANCOSO: Catarina Torres; TROFA: Joaquim Vilela de Araújo; VALE DE CAMBRA: Manuel Joaquim Almeida; VALENÇA: Paulo do Souto Álvares da Cunha; VALONGO: José Carmindo Cardoso; VALPAÇOS: Maria Angelina Cardoso; VIANA DO CASTELO: Maria Luísa Gomes Pinto Quintela; VILA DO CONDE: Manuel Filipe Santos; VILA NOVA DE FAMALICÃO: Jorge Manuel Carmo Gonçalves; VILANOVA DE GAIA: Artur Lopes Cardoso; VILA REAL: Luís Pinto Pereira; VILA VERDE: Manuel Martins Costa; VISEU: Idalino de Oliveira Almeida; VIZELA: Belmiro Ribeiro Martins.

PUBLICIDADE NA PORTUGAL ROTÁRIO - TABELA DE PREÇOS

1/4 de página (90x130 mms): 140,00€
1/2 de página (180x130 mms): 230,00€
1 página (180x277 mms): 350,00€
Capa e contra-capas interiores: 375,00€
Contra-capas: 400,00€

Observações:

- Os contratos para inserções do mesmo anúncio por um período semestral beneficiam de um desconto de 20%.
- A Revista é mensal.
- Os custos dos fotolitos, ou equiparados, são a cargo do cliente.
- Aos preços constantes desta tabela acresce, ainda, o IVA à taxa legal em vigor.



Os Clubes de Jovens

AO SERVIÇO

Jovens Interactistas, membros do **Interact Club ESAS-Vila Nova de Gaia**, deram efectivo apoio ao seu clube patrocinador, o Rotary Club de Vila Nova de Gaia, no seu projecto de ajuda às populações do vale do Limpopo (Moçambique), afadigando-se na selecção e acondicionamento de artigos de vestuário a elas destinadas nas 150 caixas que foram cheias com eles.

FORMAÇÃO

Mais de oito dezenas de jovens Interactistas e Rotaractistas de clubes de ambos os Distritos participaram no Congresso Nacional Rotaract e Interact que se realizou no fim de semana de 14/15 de Outubro passado e com organização conjunta dos Rotaract Clubes de Cascais-Estoril e de Sintra, além do Interact Club de Sintra. Começou com uma sessão de trabalho no Palácio Valenças, com discussão de projectos, designadamente a ajuda humanitária à Venezuela e às vítimas dos incêndios florestais ocorridos no centro do nosso País.



PREMIADOS

O Rotaract Club da **Universidade de Moratuwa** (Sri Lanka) foi o vencedor do Prémio "Projecto de Excelência do Rotaract", edição de 2017 em resultado do projecto de três anos que lançou em favor das condições de vida da comunidade rural de Ranugalla. Este Clube pertence ao Distrito 3220, e logo no primeiro ano de implementação do seu projecto, o Clube abriu uma biblioteca e um laboratório de ciência em apoio da escola local e disponibilizou ajudas aos estudantes de orientação profissional e na transição do ensino básico para o secundário. Além disso, interveio activamente nas estruturas locais, aqui providenciando pelo fornecimento de água potável às casas dos habitantes e construindo pontes para possibilitar o acesso a subúrbios que tinham ficado isolados em resultado de enxurradas ocorridas na estação das chuvas. Criou também uma cooperativa para mulheres empresárias em pequenos negócios tendo em vista o seu desenvolvimento económico.

Na área multidistrital, o Prémio coube a Rotaractistas do Brasil, em reconhecimento do seu projecto consistente numa vasta campanha para lutar contra a criminalidade entre comunidades "online". Mais de mil Rotaractistas de 34 Distritos deram corpo a diversas actividades que foram realizadas para assinalar a Semana Mundial do Rotaract de 2016, todas com a sobredita finalidade.

No que se refere a projectos de Clubes, foram distinguidos:

Na zona asiática do Pacífico – o Rotaract Club **ePerformax** (Filipinas – D. 3810). Projecto que realizou em cooperação com o seu Rotary Clube parceiro, o Rotary Club de Passay Cyber City e a polícia local através do qual deu formação a jovens para a detecção de casos de "bullying" e outras situações de risco, além de criar um jardim escolar.

No sul da Ásia – o Rotaract Club de **Lote** (Índia – D. 3170). Projecto em favor da comunidade rural de Gavathan destinado a disciplinar o curso do rio através da construção de um dique, com a instalação de um sistema de tubagens, distribuir água para rega, e instalação duma turbina para energia eléctrica a fornecer à população.

Europa, Médio-Oriente e Ásia Central – o Rotaract Club de **Izmir Ekonomi** (Turquia – D. 2440). Projecto realizado em colaboração com o Conselho Europeu, a Associação de Estudantes Europeus de Direito, a ONU e psicólogos pediátras traduzido na organização de vários “workshops” em escolas visando a integração de refugiados Sírios.

África Sub-Sahariana – o Rotaract Club de **Cotonou Phare** (Benim – D. 9102). Projecto multifacetado tendo por escopo dotar um orfanato local de água potável e de instalações sanitárias.

América Latina – o Rotaract Club de **Pau dos Ferros** (Brasil – D. 4500). Projecto realizado pelo clube com os apoios de mais de 25 organizações da área e destinado ao desenvolvimento da comunidade de Várzea Nova.. Ao longo de mais de treze meses, o Clube introduziu a internet nesta comunidade, criou nela serviços médicos e de exames clínicos, providenciou quanto a cuidados materno-infantis e quanto a acções de formação profissional, além de organizar um festival cultural.

EUA, Canadá e Caraíbas – o Rotaract Club da **Universidade de Lethbridge** (Alberta, Canadá – D. 5360). Projecto para angariação de 36.500 dólares canadianos para restauro dos sanitários do jardim infantil da comunidade de Mazatlán (México). Com apoios do Governo local e de Rotary Clubes, os Rotaractistas recolheram os fundos necessários e vigiaram por que eles fossem mesmo aplicados no pagamento dos salários devidos aos professores e na aquisição de novos equipamentos para salas de aula destinadas a 70 estudantes.

VISIBILIDADE

Os pequenos membros do Rotary “Kids” de **Santo Tirso** resolveram organizar uma acção de sensibilização pública quanto à Campanha de Erradicação Global da Polio, para o que se associaram ao Futebol Clube Tirsense. No jogo de futebol que se disputou entre este clube e o Desportivo de Baião eles entraram em campo a acompanhar ambas as equipas com “T-shirts” alusivas à luta pela eliminação da doença. Na foto que inserimos os “Kids” posam momentos antes da entrada no relvado.



Rotary “Kids” de Santo Tirso

CÓDIGO ROTÁRIO DE CONDUTA

Como ROTÁRIO, comprometo-me a:

1. Ser exemplo do valor fundamental de integridade em todas as situações e actividades.
2. Usar a minha experiência profissional e os meus talentos para melhor servir o Rotary.
3. Conduzir a minha vida pessoal e profissional de maneira ética, incentivando e promovendo altos padrões éticos que sirvam de exemplo para todos.
4. Ser justo com todos, tratando-os com o respeito devido aos seres humanos.
5. Promover o reconhecimento e o respeito por todas as ocupações úteis à sociedade.
6. Oferecer os meus conhecimentos profissionais para proporcionar oportunidades aos jovens, para mitigar as especiais necessidades de outras pessoas e para melhorar a qualidade de vida na minha comunidade.
7. Honrar a confiança que o Rotary e os meus Companheiros Rotários depositam em mim, não fazendo nada que se possa repercutir neles de forma negativa.
8. Não procurar obter de outro Rotário, nem lhe oferecer, privilégios ou vantagens que não sejam os normalmente disponibilizados a outrem em todo o relacionamento comercial ou profissional.



DÊ UM PRESENTE AO ROTARY





O CELLINI MOONPHASE

Uma interpretação única do ciclo da lua.
A elegância de sempre com um traço contemporâneo.
Mais do que contar o tempo, conta a história.



CELLINI MOONPHASE



PIRES JOALHEIROS®
BRAGA

Rua do Souto 48 ■ Tel.: 253 201 280
geral@piresjoalheiros.pt